

CÔNG TY CỔ PHẦN BIBICA
BIBICA CORPORATION

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Số/No.: **001847**/2018/BBC-CBTT

TPHCM, ngày 05 tháng 04 năm 2018
HCMC April 05th, 2018

CÔNG BỐ THÔNG TIN
TRÊN CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CỦA
ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC VÀ
SGDCK TP.HCM

DISCLOSURE OF INFORMATION ON THE
STATE SECURITIES COMMISSION'S
PORTAL AND HOCHIMINH STOCK
EXCHANGE'S PORTAL

Kính gửi/ To: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ *The State Securities Commission*
- Sở Giao dịch chứng khoán TP.HCM/ *Hochiminh Stock Exchange*

Tên tổ chức / *Organization name*: Công ty Cổ phần Bibica / *Bibica Corporation*

Mã chứng khoán/ *Securities Symbol*: BBC

Địa chỉ trụ sở chính/ *Address*: 443 Lý Thường Kiệt, P.8, Q.Tân Bình, TP.HCM / *443 Ly Thuong Kiet Street, Ward 08, Tan Binh district, HCM City*

Điện thoại/ *Telephone*: 08.39717920

Fax: 08.39717922

Người thực hiện công bố thông tin/ *Submitted by*: Trương Phú Chiến/ *Chien Truong Phu*

Chức vụ/ *Position*: Tổng Giám Đốc/ *General Director*

Loại thông tin công bố: 24h / *Information disclosure type*: 24 hours.

Nội dung thông tin công bố/ *Content of Information disclosure*:

Theo quy định tại Khoản 02 điều 136 Luật doanh nghiệp năm 2014 quy định "Đại hội đồng cổ đông phải họp thường niên trong thời hạn 04 tháng, kể từ ngày kết thúc năm tài chính. Theo đề nghị của Hội đồng quản trị, Cơ quan đăng ký kinh doanh có thể gia hạn, nhưng không quá 06 tháng, kể từ ngày kết thúc năm tài chính. Như vậy, theo quy định tại Luật doanh nghiệp, Công ty đại chúng phải tổ chức họp ĐHĐCĐ TN trong vòng 04 tháng kể từ ngày kết thúc năm tài chính./ *Based on term No. 02 Article 136 of the Enterprise Law in 2014 provides: "the General Shareholders Meeting shall be held annual within 04 months from the closing date of the fiscal year. At the present of the Board of Director, the business registration agency may extend term, but not exceeding 6 months from the closing date of the fiscal year.*

Ngày 05/04/2018, Hội đồng quản trị công ty đã có văn bản gửi đến Sở Kế hoạch và Đầu tư TP.HCM, Ủy Ban Chứng Khoán Nhà Nước, Sở Giao dịch Chứng khoán TP.HCM xin gia hạn thời gian tổ chức họp ĐHĐCĐ TN: **Đính kèm văn bản./ *On April 5th 2018, Board of Director had written document sent to the Ho Chi Minh City Department of Planning and Investment, State Securities Commission of Vietnam, the Ho Chi Minh Stock approve the Extension to Hold AGM: file was attached.***

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 05/04/2018 tại đường dẫn : <http://bibica.com.vn> / *This information was disclosed on Company on date April 5th, 2018 Available at: http://bibica.com.vn.*

Tôi cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố/ *I declare that all information provided in this paper is true and accurate; I shall be legally responsible for any misrepresentation.*

Tài liệu đính kèm/ *Attachment*:

Văn bản xin gia hạn thời gian TCDHĐCĐ TN 2018./
Extension of Hold AGM 2018 document



Đại diện tổ chức/ *Organization representative*

Organization representative

Trương Phú Chiến

**CÔNG TY CỔ PHẦN BIBICA
BIBICA CORPORATION**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence – Freedom – Happiness

TP.Hồ Chí Minh, ngày 05 tháng 04 năm 2018

Ho Chi Minh City, April 5th 2018

Số/No:.....**001846**...../2018/BBC/VB

V/v: Xin gia hạn thời gian tổ chức

Đại hội đồng cổ đông thường niên

Ref: Applying for Extension of Hold AGM 2018

Kính gửi:

SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ TP. HỒ CHÍ MINH

HO CHI MINH CITY DEPARTMENT OF PLANNING AND INVESTMENT

SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN TP. HỒ CHÍ MINH

HO CHI MINH STOCK CHANGE

ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC

STATE SECURITIES COMMISSION OF VIETNAM

Đầu tiên Công ty Cổ phần Bibica ("**Công ty**") xin trân trọng gửi lời chào đến Sở Kế hoạch và Đầu tư TP.HCM, Ủy Ban Chứng khoán Nhà nước, Sở Giao dịch Chứng khoán TP.HCM, ("**Quý Cơ quan**")./ *First of all, Bibica Corporation (" the Company") give our sincerely greetings to the Ho Chi Minh City Department of Planning and Investment, State Securities Commission of Vietnam, the Ho Chi Minh Stock (Agency).*

Công ty Cổ phần Bibica là Công ty đại chúng niêm yết trên sàn giao dịch chứng khoán thành phố Hồ Chí Minh (Mã chứng khoán BBC), hoạt động theo giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp số 3600363970 do Sở Kế hoạch và Đầu tư TPHCM cấp thay đổi lần 06 ngày 05/11/2015./ *Bibica Corporation is a public company listed on Ho Chi Minh City Stock Exchange (Securities Code: BBC), operating under the business registration certificate No. 3600363970 issued by the Ho Chi Minh City Department of Planning and Investment issued on November 5th 2015 with changing 6 times.*

Theo quy định tại Khoản 02 điều 136 Luật doanh nghiệp năm 2014 quy định "**Đại hội đồng cổ đông phải họp thường niên trong thời hạn 04 tháng, kể từ ngày kết thúc năm tài chính. Theo đề nghị của Hội đồng quản trị, Cơ quan đăng ký kinh doanh có thể gia hạn, nhưng không quá 06 tháng, kể từ ngày kết thúc năm tài chính.** Như vậy, theo quy định tại Luật doanh nghiệp, Công ty đại chúng phải tổ chức họp ĐHCĐ TN trong vòng 04 tháng kể từ ngày kết thúc năm tài chính./ *Based on term No. 02 Article 136 of the Enterprise Law in 2014 provides: "the General Shareholders Meeting shall be held annual within 04 months from the closing date of the fiscal year. At the present of the Board of Director, the business registration agency may extend term, but not exceeding 6 months from the closing date of the fiscal year.*

Tuy nhiên, để có thời gian chuẩn bị các nội dung trình cho Cổ đông tại Đại hội một cách tốt nhất, bằng văn bản này, Công ty kính đề nghị Ủy Ban Chứng khoán Nhà nước, Sở Kế hoạch và Đầu tư TP.HCM, Sở Giao dịch Chứng khoán TP.HCM chấp thuận cho Công ty được gia hạn thời gian tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2018 không chậm hơn ngày 30/06/2018 (Theo điều 136 Luật doanh nghiệp)./ *However, to have time to prepare the contents for submitting to the Shareholder in the best way, by this document, the company would like to request the State Securities Commission of Vietnam, Ho Chi Minh Department of Planning and Investment, Ho Chi Minh Stock Exchange approve the Extension to Hold AGM 2018 application no later than June 30th 2018 (According to Article 136 of the Enterprise Law).*

Rất mong sự chấp thuận của Quý Cơ quan/ *Look forward to your approval.*

Trân trọng/Your sincerely!

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ/ON BEHALF OF BOD
PHÓ CHỦ TỊCH/ VICE CHAIRMAN**



Trương Phú Chiến

Nơi nhận/ Receivers:

- *Như trên/ As above;*
- *Lưu văn thư/ Save file.*